

SOMMAIRE

<i>Orbán, Áron</i> : Contribution à l'étude de la bibliothèque de Balthasar (IIIe) Batthyány: facteurs, acquéreurs et ouvrages récemment identifiés .....	253
<i>Béres, Norbert</i> : „Roman – et quoi de meilleur qu'un roman?” – stratégies de popularisation du genre .....	282
<i>Bodrogi, Ferenc Máté</i> : Déplacements textuels génériques, éléments de tradition dans les livres de poche poétiques <i>Aurora. Hazai Almanach</i> (Continuité et discontinuité, schémas et cadres) .....	300
CONTRIBUTIONS HISTORIQUES	
Les notes d'Emil Jakubovich sur le codex accompagnant du Fragments de Königsberg ( <i>Kovács, Annamária</i> ) .....	328
„...liberis tuis, discipulis nostris...”, Remarques sur le commentaire de Giorgio Valla de Iuvenalis, dédié à János Laki Tűz ( <i>Ekler, Péter</i> ) .....	337
Nouvelles contributions à l'étude de la bibliothèque de Balthasar (IIIe) Batthyány ( <i>Monok, István</i> ) .....	340
Le 170e anniversaire de la révolution hongroise dans la presse germanophone ( <i>Rózsa, Mária</i> ) .....	344
L'histoire des dix premières années du cercle Teleki Blanka de Kolozsvár (1890–1900) sur la base des annales inexplorées ( <i>Őri, Tamás</i> ) .....	348
REVUE	
Szenci Molnár Albert, <i>Jubileus esztendei prédikáció, Appendix de idolo Lauretano</i> ( <i>Oppenheim 1618</i> ), A kísérő tanulmányt írta Imre Mihály, Budapest, Balassi – OSZK, 2017 (Bibliotheca Antiqua Hungarica, 45) – Szenci Molnár Albert, <i>Psalterium Hungaricum, Kis katekizmus, (Herborn 1607)</i> , A kísérő tanulmányt írta P. Vásárhelyi Judit, Budapest, Balassi – OSZK, 2017 (Bibliotheca Antiqua Hungarica, 46) ( <i>Heltai, János</i> ) .....	360
Келемен Микеш <i>Турецкие письма</i> , Перевод Юрий П. Гусев, Издание подготовили Ю. Гусев, Г. Тюшкеш, О. Хаванова, Москва, Наука, 2017 ( <i>Dukkon, Ágnes</i> ) .....	367
„Volt a hazának egy-két énekem” – <i>Arany 200</i> , szerk. Boka László, Rózsafalvi Zsuzsanna, Budapest, OSZK, 2018 (Bibliotheca Scientiae et Artis) ( <i>Buda, Attila</i> ) .....	370
Ulrich Andres, Wien, <i>Siebenbürgen – Pionierregion der Religionsfreiheit. Luther, Honterus und Wirkungen der Reformation</i> , Bonn–Hermannstadt, Schiller Verlag, 2017 ( <i>Balázs, Mihály</i> ) .....	373
AUTEURS .....	379

Ára: 1300 Ft



MAGYAR KÖNYVSZEMLE 2018. 3. SZÁM

# MAGYAR KÖNYV- SZEMLE

KÖNYV-  
ÉS SAJTÓTÖRTÉNETI  
FOLYÓIRAT

REVUE  
POUR L'HISTOIRE DU LIVRE  
ET DE LA PRESSE

134. ÉVFOLYAM

2018

MTA  
BÖLCSESZETTUDOMÁNYI KUTATÓKÖZPONT  
ORSZÁGOS SZÉCHÉNYI KÖNYVTÁR

3

# MAGYAR KÖNYVSZEMLE

Alapítva 1876-ban

Fondée en 1876

A MAGYAR TUDOMÁNYOS AKADÉMIA  
BÖLCSESZETTUDOMÁNYI KUTATÓKÖZPONT  
IRODALOMTUDOMÁNYI INTÉZETE  
ÉS AZ ORSZÁGOS SZÉCHÉNYI KÖNYVTÁR  
KÖNYV- ÉS SAJTÓTÖRTÉNETI  
FOLYÓIRATA

CENTRE DE RECHERCHES EN SCIENCES  
HUMAINES DE L'ACADÉMIE DES SCIENCES  
DE HONGRIE ET DE LA  
BIBLIOTHÈQUE NATIONALE SZÉCHÉNYI  
POUR L'HISTOIRE DU LIVRE ET DE LA  
PRESSE

Magyar Könyvszemle (Revue pour l'histoire du livre et de la presse – abrégé: MKsz)  
Magyar Könyvszemle (Journal for the History of Book and Periodicals in Hungary – abbreviated: MKsz)  
Magyar Könyvszemle (Zeitschrift für Buch-, und Pressegeschichte in Ungarn – gekürzt: MKsz)

134. ÉVFOLYAM 2018. 3. SZÁM

## SZERKESZTŐBIZOTTSÁG – COMITÉ DE RÉDACTION

MONOK ISTVÁN *főszerkesztő* ÁCS PÁL *társzerkesztő*  
TERBE ERIKA *szerkesztő*

BOKA LÁSZLÓ BUDA ATTILA CSÁSZTVAY TÜNDE FARKAS GÁBOR FARKAS  
MADAS EDIT ROZSONDAI MARIANNE SZELESTEI NAGY LÁSZLÓ P. VÁSÁRHELYI JUDIT

## NEMZETKÖZI TUDOMÁNYOS TANÁCSADÓ TESTÜLET – COMITÉ SCIENTIFIQUE INTERNATIONAL

FRÉDÉRIC BARBIER (Paris), EDOARDO BARBIERI (Milano), VILIAM ČIČAJ (Bratislava),  
MARISA-MIDORI DEAECTO (São Paulo), HOWARD HOTSON (Oxford),  
EVA MÁRZA (Alba Iulia), ANDREA DE PASQUALE (Roma), FERENC POSTMA (Amsterdam),  
URSULA RAUTENBERG (Erlangen), SIPOS GÁBOR (Cluj Napoca), VLADIMÍR URBANEK (Praha)

## SZERKESZTŐSÉG – RÉDACTION

1118 Budapest, Ménesi út 11–13.

<http://ojs3.mtak.hu/index.php/mksz> · <http://epa.oszk.hu/00000/00021> · [mksz@oszk.hu](mailto:mksz@oszk.hu)

*Les articles de la revue sont indexés et préservés dans*

HISTORICAL ABSTRACTS, AMERICA: HISTORY AND LIFE, MTA: REAL, MTA: MTMT

A Magyar Könyvszemlét az MTMT indexeli és a REAL archiválja.

## Megjelenik negyedévenként – Trimestrielle

Előfizetésben terjeszti a Magyar Posta Rt. Hírlap Üzletága (1089 Budapest, Orczy tér 1.). Előfizethető valamennyi postán, valamint e-mailen: [hirlapelofizetes@posta.hu](mailto:hirlapelofizetes@posta.hu); faxon: (+36-1) 303-3440; További információ: (+36-80) 444-444. Példányonként megvásárolható az *Írók Boltjában* (1061 Budapest, Andrásy út 45.) és az *Argumentum Kiadóban* (1085 Budapest, Mária u. 46.).

Előfizetési díj egy évre 5200 Ft.

A szerkesztőség legfeljebb 1 ív terjedelmű és az MSZ 9651 szabványnak megfelelő kéziratokat fogad el (egy oldalon 30 sor, soronként 60 leütés, jegyzetek a főszöveg alatt vagy után). A Tanulmányok rovatba szánt kézírathoz fél oldal terjedelmű tartalmi kivonatot is kérünk.

## TARTALOM

Orbán Áron: Adalékok Batthyány (III.) Boldizsár könyvtárához, Könyvszámlák, könyvszerző humanisták, újonnan azonosított művek .....	253
Béres Norbert: „Román, 's mi jobb a' Románál” – a román népszerűsítésének stratégiáiról .....	282
Bodrogi Ferenc Máté: Műfaji alapú szövegmozgások, hagyománymintázatok az <i>Aurora. Hazai Almanach</i> költői zsebkönyveiben (Kontinuitás és diszkontinuitás, sémák és keretek) .....	300

## KÖZLEMÉNYEK

Jakubovich Emil jegyzetei a Königsbergi töredék őrzőkódexéről ( <i>Kovács Annamária</i> ) .....	328
„...liberis tuis, discipulis nostris...”, Megjegyzések Giorgio Valla laki Tűz Jánosnak ajánlott Iuvenalis-kommentárjához ( <i>Ekler Péter</i> ) .....	337
Újabb adalékok Batthyány (III.) Boldizsár könyvtárához ( <i>Monok István</i> ) .....	340
A 170 éves magyar forradalom és szabadságharc az egykorú hazai német nyelvű sajtóban ( <i>Rózsa Mária</i> ) .....	344
A kolozsvári Teleki Blanka Kör első tíz évének (1890–1900) története a könyvészetileg ismeretlen évkönyvek alapján ( <i>Óri Tamás</i> ) .....	348

## SZEMLE

Szenci Molnár Albert, <i>Jubileus esztendei prédikáció, Appendix de idolo Lauretano</i> ( <i>Oppenheim 1618</i> ), A kísérő tanulmányt írta Imre Mihály, Budapest, Balassi – OSZK, 2017 (Bibliotheca Antiqua Hungarica, 45) – Szenci Molnár Albert, <i>Psalterium Hungaricum, Kis katekizmus, (Herborn 1607)</i> , A kísérő tanulmányt írta P. Vásárhelyi Judit, Budapest, Balassi – OSZK, 2017, (Bibliotheca Antiqua Hungarica, 46) ( <i>Heltai János</i> ) .....	360
Келемен Микеш <i>Турецкие письма</i> , Перевод Юрий П. Гусев, Издание подготовили Ю. Гусев, Г. Тюшкеш, О. Хаванова, Москва, Наука, 2017 ( <i>Dukkon Ágnes</i> ) .....	367
„Volt a hazának egy-két énekem” – <i>Arany 200</i> , szerk. Boka László, Rózsafalvi Zsuzsanna, Budapest, OSZK, 2018, (Bibliotheca Scientiae et Artis) ( <i>Buda Attila</i> ) .....	370
Ulrich Andres, Wien, <i>Siebenbürgen – Pionierregion der Religionsfreiheit.</i> <i>Luther, Honterus und Wirkungen der Reformation</i> , Bonn–Hermannstadt, Schiller Verlag, 2017 ( <i>Balázs Mihály</i> ) .....	373

SZÁMUNK SZERZŐI .....	379
-----------------------	-----



Magyar Tudományos Akadémia  
Bölcsészettudományi  
Kutatóközpont



BIBLIOTHECA NATIONALIS HUNGARICAE

Kiadja  
a Magyar Tudományos Akadémia Bölcsészettudományi Kutatóközpont  
és az Országos Széchényi Könyvtár.